



21748

Katkomp

III

Mag. M. Dr.

P

na Anna z Sztemberka

czarnockiego ks. Woyciecha Malogranat albo
Kazanie przy czebnijach Unny ks. Ostrogskiej.

PANEG. et VITAE

Polon. Fol.

N^o. 893.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0005460

MALOGRANAT
ABO
KAZANIE
Przy
EXEQVIACH

Iásnie Oświeconey Iey Mći Pánicy,

P. ANNY z SZTEMBERKV
XIĘŻNY OSTROGSKIEY,
HRABINEY NATARNOWIE:
Woiewodżiny Wołyńskiej:

Miáne

W IAROSLAWIV, w KOSCIELE S. MIKO-
łája/ Pánien Zakonnych s. Benedykta fundo-
wánym/y nádánym od teyże X. J. M.

9. Stycznia.

Roku Pánskiego/ 1636.

Przez

X. WOYCIECHA CZARNOCKIEGO
Societatis I. E. S. V.



Zá dozwoleniem Stáršych.

W KRAKOWIE,

W Drukárni Fránciřská Cezárego.

Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and mirroring.

WIAŁOŚC...
KRAKÓW...
WIAŁOŚC...
KRAKÓW...

847/12 III



Faint, mirrored text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Iáśnie Wielmożnym Ich MM. PP.

Iáśnie Wielmożnemu Pánu á Pánu/

Ie° M. P. STANISŁAWOWI

Hrábi ná Wiśniczu

LVBOMIERSKIEMV,

Wojewodzie Ziem Ruśkich: Sandomierskiemu, Spiskiemu, Biało-
cerkiewskiemu, Dobczyckiemu, Krzepickiemu, Niepołom-
kiemu, &c. &c. Stároście.

Iáśnie Wielmożnemu Pánu á Pánu/

Ie° M. P. THOMASZOWI

Ná ZAMOSCIV ZAMOYSKIEMV,

KANCLERZOWI WIELKIEMV KORONNEMV:

Generałowi Małopolskiemu, Krákowskiemu, Knyszynskiemu
Sokálskiemu, Gomárskiemu, Rábíztynskiemu, Nowotarg-
skiemu, &c. &c. Stároście.

Iáśnie Wielmożney Páni á Pániey/

Iey M. P. KATHARZYNI KSIĘŻNIE

Z OSTROGA ZAMOYSKIEY,

Wielkney Kánclerziny Koronney, &c. &c.

Iáśnie Wielmożney Páni á Pániey/

Iey Mości P. ANNIE KSIĘŻNIE

NA OSTROGV CHODKIEWICZOWEY,

Wojewodziny Wileńskiej, Wielkney Het-
mánowey W. X. Litewskiego.

pp. m. m.

Iáśnie Wielmożni Mościwi Pánowie,



A LOGRANAT, ábo Kazanie, ktorem
miał przy Exequiách Iáśnie Oświeconey Xieźny
I. Mości, Xieźny Anny z Sztemberku Ostrog-
skiey, Pániey Wojewodziny Wołyńskiej, Pá-
niey Mátki WM. M. M. PP. Pániey á Do-
brodzieyki ná Bey Mćiwey, podájac do czytania, myślitem komu

ten Xiazecy Málógránat ofiarowác. Wspomniałem sobie że
 Málógránat, do ktorego się wiele odzyna, iednemu przypisać
 niebezpieczno. y nie dobrze się nádato Páryfowi (iáko Poetowie
 udáia) gdy go Iuppiter ná to wysádził, áby iedno złote iáblko,
 do ktorego się wiele vbiegáło, iedney osobie przysadził. W tey
 watpliwości będąc, á myślac pilno iáko sobie postąpić, nápadłem
 ná zacne Kleynoty, ábo Herbyiednego z W. M. M. M. PP.
 y obaczyłem ná trzech mieczách zielone iáblko. Chciałem wy-
 rozumieć, coby się przez ten Hieroglifik znaczyło; wyczytałem,
 że trzy brácia, gdy im iáblko do gory rzucono, dobywszy mie-
 czow, lotne iáblko ná trzy miecze zgodnie wzięli. Z tey oka-
 zyey wzięta otuchę, że W. M. M. M. PP. ten Málógránat
 zgodnie odemnie weźmiećie, á tym bárzicy, że w Kazaniu moim
 nie ná podobieństwo iáblka, ále pod podobieństwem sádu málógrá-
 natowego wystániony jest; á do sádu wiele wniść moga. W nidź-
 cieś moi MM. PP. y MM. PP. do tego Sádu, á z Málógrá-
 natow Xiazecych póżytki bierzcie. Saul nim został Krolem,
 báił się pod Málógránatem, Saul morabatur in extremá
 parte Gabaa sub malogranato: á dobrze mu się to nágradziło,
 poniewás iáko ieden mowi: dum suam in granis purpuram
 & suam in cortice coronam præfert, nihil potius quàm
 Regem coronatum purpuratumque adumbrat. Ze Máló-
 logránat w ziarnkách swoich, ná kstalt sárlatu czernieni się, y
 ná wierzchu Korone nośi, prorokował Saulowi o Purpurze, y
 o Koronie Krolewskiej. Ták y ten málógránat Xiazecy, kto
 się przynim zábáwi zbieráiac owoc przykádow dobrych, y sńwia-
 toblivosti Chrześciańskiej; á wysokich cnot Páńskich, uczyni
 nádzieię, że náśládownce tákiey pobożności, nie minie Niebo, do
 ktorego któżkolwiek wnidzie, káždy Krolem będzie. Y zda mi
 się iákoby słyszał Xieźne Iey Mość mowiaca tymi słowy: kto-
 rych używa v Pliniusá Pomoná, ábo Bogini sádown, tym się
 szczycac, iż ktokolwiek chce zázyc owocu z drzewá, rekę do gory
 wynieść, á z á tym cœlum spectare, y oczy ku Niebu obroćić
 musi.

1. Reg: 14.

Franciscus
de Mendo-
za,

In procc-
miolob: 23.

muſi. Tak y w tym naſzym ſądzie, kto ōzkolwiek zechce go zżyć,
y z málogránatow Xiażecych owoc dobrych przykłądow zbierać
bedzie, y oczy do niebá obroci, y ręce, to ieſt, ſprawy ſwoie do
gory podnieſie, ſtáráiac ſie áby káżdá ſpráwá niebá godná bylá.
Bierzcieſz MM. PP. ten Málogránat Xiażecy, to ieſt, wize-
runk namilſey Pániey Mátki WM. Niech przy Srzenia-
wie twoiey, ábo Rzece Herbowney Iáſnie Wielmożny Miłoſći-
wy Pánie Woiewodo Ruſki, ten málogránat ma ſwoię ozdobe,
ſicut lignum, quod plantatum eſt ſecus, decurſus aquarum; Pſalmo 1.
iáko drzewo ktore wſádzone ieſt nád ſciekaniem wod. Niech
bedzie ten Málogránat Iáſnie Wielmożny Miłoſciwy Pánie
Kánclerzu Wielki Koronny, przy zacnych twoich Mieczách, ná
ktorych Iáblko zielone Sádowi Xiażecemu ozdoby doda. Niech
od Mieſiacow wáſſych Xiażecych Iáſnie Wielmożna Miłoſciwa
Páni Kánclerzyna Wielka Koronna, Iáſnie Wielmożna Mi-
łoſciwa Páni Woiewodzina Wileńska, ten Málogránat ozdo-
be ſwoie weźmie, y káždé Iáblko niech ſię ná nim od iáſnego wá-
ſſego Mieſiacá wyda: á wyda záiſte, gdy tak bedzie ſwieciło
ſwiatło wáſſe przed ludźmi, żeby widzac Cnoty mácierzyńskie
w zacnych Corkách, wielbili Oycá náſſego, ktory ieſt w niebie-
ſiech. A poniewáſ przy Málogránatách Xiażecych, ieſt y li-
cha praca moiá, tę ia z nizkim poktonem podáie do rak WM.
Miłoſciwych Pánow, użynyſy ſłow wielkiego Kráſomowce
Rzymſkiego Antoniuſá Muretá, ktorych ten Orator wielki
użył, przypisaſy Kſiege ſwoie Scypionowi Gonzádze S. R.
Imperij Principi: Offero tibi munus Scipio Gonzaga, ſi
aut ex ſuá, aut ex Tuá dignitate ſpectetur, perexiguum; ſi
ex viribus meis, mediocre; ſi ex animo, magnum. Tych
ia ſłow używam, y oſárúie ten Málogránat w Kazániu moim
wyſtáwiony; wzgledem Wielmożnoſci wáſſey Iáſnie Wielmo-
żni Miłoſciwi Pánowie, y wzgledem ſiebie ieſt máły; wzgledem
ſit moich, pomierny; wzgledem áffektu mego wielki: ále z tey
miáry bárzo wielki, że nieſie przed oczy WM. MM. PP. wi-
zerunk

zerunk wielkich cnot, *W*ielkiej *X*ieżny, a *P*ániey *M*átki *W**M*.
*M**M*. *P*ánow. *N*ic nie wątpię że *W**M*. *M**M*. *P**P*. te pra-
ta moje iakżkolwiek iest, a że o *C*notách *X*ieżny *I*ey *M*ości iest,
chetnie przyjmuiac, mnie z *Z*akonom moim w *M*ilościwey tá-
sce swey chowác bedziecie, do ktorey sie z modlitwami memi *K*á-
*p*láńskimi, y nizkim poklonem pilnie oddaie.

*W**M*. *M**M*. *P**P*.

*N*aniższy sluga

X. *W*oyciech *C*zárnocki *S*oc: *I*ESV.

KAZA



KAZANIE.

Emisiones tuæ paradisus malorum puni-
corum cum pomorum fructibus, cum v-
niuersis lignis Libani. Cant: 4.

*Szczepy twoie Sad málogránatow z owocami iáblek, ze wszytkimi
drzewy Libánskimi.*



Dziś trzeci dzień w Kościele Janá świętego/ od-
daliśmy ostatnia postuge zacnemu ciálu Jásnie
Oświeconey K. J. M. K. Anny z Sztembertku
Ostrogskiej/ Pániej Woiewodziejey Wołyn-
skiej/ Pániej y Dobrodziejki nášej miłości-
wey. Wczorá w Kościele Sárskim Jásnie
Wielebny Jego M. K. Biskup Przemyślski z Duchowienstwem
támtecznym/ odpráwił Requiem zá duše iey K. M. Mosci. Dniá
iutrzeybego znou w Kościele Janá s. Brácia moi Zakonni ob-
stapia Káráfálk Kiazecy/ y modlitwy swoje Zakonne przy osiá-
rách Káplánskich Bogu osiárowác beda/ zá Dobrodziejke swoje
miłościwa. Dniá dzisieyiego Pánny Zakonne wystáwimy
theátrum zákosne/ á ná nim trunne/ znát smierci Kiazecy nam
przed oczy kładac/ ereqwie odpráwuia zá Fundatorke. Mogl-
by nam kto zádáć/ Káplani/ Zakonnicy/ y Pánny Zakonne/ cze-
mu y nas/ y siebie ták dlugo rzewnicie? Czasby sie iuz wtulić/ po
zákosney smierci K. J. M. y moglby kto ták ná nas nástapić z Pi-
sná: *Vmártá Iudyth sławna Mátrohá w Bethuliey, plákał iey lud* Judith: 16.
wsytek dni siedm. Luxit illam omnis populus diebus septem. V-
márt Iákob w Agyptcie, Oćiec Iozephá, wielkiego chlebowdawce obywa-
telow Agyptskich, Agyptcyanie plákáli Iákobá dni siedmdziesiat: Genes: 50.

fleuitque eum Aegyptus septuaginta diebus. Kieżná Jey Mośc oddalá Duchá Bogu trzydziestego dnia Oktobra; plakálicie iey w pierwszy tydzień/ iáko Judythy przez siedm dni. Jesli to nie dosyc/ wiec od onego wtorku/ ktorego skonála/ do poniedziátku/ ktorego pogrzebiona iest/ wysło dni siedmdziesiat/ toście pláckáli iáko Jákobá. Ná coź ieszce y wczorá/ iáko ná nowy začeliscie žal/ y dziś pláczecie/ y ná intro láment zápowiádacie? Ale ia odpowiem; Nie mozem sie ieszce wtulic/ y co wiedziec kiedy oschna powieki náše/ y kiedy do Boga przestaniem mowic z Hieremiašem; Recordare Domine, quid acciderit nobis, pupilli facti sumus. *Wspomnij Miłóściny Boże co się z námi státo, stálicsmy się sirotámi, iáko dzieci bez Mátki; á ták wielki žal y nas/ y dlugo bádzie. Plácz ktory byl w Hieruzalem po smierci Jozyasá Krolá pobożnego/ opisuie Zácháryas w te slowá: Magnus erit planctus in Hierusalem, sicut planctus Adadremmon in campo Mageddon: á wedle siedmdziesiat tłumáczow: Magnus erit planctus in Hierusalem, sicut planctus malogránati, quod in campo succiditur. Pláckác bédá w Hieruzalem Jozyasá, iáko málogránatu plácze gospodarz, gdy mu go w polu wytná. Plácze gospodarz po wyciętym drzewie, z ktorego zbierał owoc, y miał doroczna intratę swoię. Tá k pláckáli Jerozolimczycy Jozyasá dobrodzieiá/ ktory im stál zá málogránat. Rowšem iáko świádeczy Cornelius, wycięty byl sad málogránatowy/ po smierci iego/ ná znák tego/ że Jozyas przy sádzie málogránatowym poległ; y ná znák tego/ że gdy im vbył Jozyas/ iáko by sad málogránatowy wycięty byl. R Kieżny J. M. iáko málogránatu pláckác dlugo nie przestaniem: bo gdy to drzewo smierc podcielá/ Káplanom/ Zákonnikom/ Pánnom Zákonnym/ y rozmaitym vbogim/ vbyły doroczne dobrodzieystwá/ y wielkie w iálmužnách/ á nie pochybne dochody. Jes dnák w tym žalu/ te bierzmy poćieche/ ktora Hieronym swiety miał po zesciu wielkiey Pániey Kzymiánki Paule: Amisio illius caelestis domus habitatio. *Mysny silá vtráćili/ gdysny taká Dobrodzieyke vtráćili/ ále oná wiele nábylá/ kiedy iáko mamy nádzieie/ niebá dostálá/ do ktorego vstáwicznie testniłá/ ná ktore cieškó robilá/ y ktorego sie drogo dokupowálá; slowem rzeké: nas škodá potkálá nieošácowána/ gdy nam smierc ten málogránat wycielá; ále málogránatowi lepiey/ bo iest przeniesion do lepszego Káiu/ y tám w drzewo žywotá wšczepiony/ žkad wycięty nie bedzie. A iżesny záložyli fundáment o sádzie málogránatowym/ przypátrzymy sie ná tym Kazániu/ iáko K. J. M. bylá málogránatem z vrodzenia/ z cnoty/ y rozmaitey šczesliwosci.**

Jest ten

Thren: 5.

Zachar: 12.

In cap: 12.
Zachar.

Epist: 74.

Est ten zwyczaj nie tylko Krásomowcow polityckich/ ále
y Oratorow Kóścielnych/ że wspominaiać ná cnoty ludzi
pobożnych/ wspominaia przy tym y ná zacne Przodki ich.
Doktor Kóścielny Hieronym święty/ pišac Epitaphium
Pauley/ lubo sie deklaruie/ że niechce oney wielkiey Kzymiánki/ Epist: 7.
tylko z cnoty chwalić: Nos nihil laudabimus, nisi quod proprium
& de purissimo sanctæ mentis fonte profertur y drugim chce zosta-
wic/ áby z Kroniki chwalili; iednak zlecaiać drugim/ iáko one
Heroine z sámieliey zálecić máia/ sam wywodzi Análogia: Carpa-
mus igitur narrandi ordinem, alij altiùs repetant & à cunabulis eius,
ipsisq; vt ita dicam crepundijs matrem Blæfillam & Rogatum pro-
ferant patrem; quorum altera Scipionum Gracchorumq; proge-
nies est; alter per omnes ferè Gracias vsq; hodie stemmatibus &
diuitijs ac nobilitate Agamemnonis fertur sanguinem trahere, qui
decennali Troiam obsidione deleuit. **O**pisuie Oycá iáko dom
stárożytny/ á iáko po Herbách znać spowinowácony wšytkim
Kiazetom Gracyey/ y od sámege Agamemnoná idzie/ ktorego w
slawilá woyná Troiánska. **M**áttá z Demu Scypionow/ y
Gráchusow z naprzedniejšych Sámiliy/ w Rzeczypospolitey
Kzymiskiey. **W**iec y Doktor wšytkich Doktorow Duch s. wšpo-
mináiać święta Pánia Anne wdowe/ y Protokinia/ záczyna od Luc: 2.
sámiliy/ y wywodzi Análogia od Oycá: Filia Phanuel; y od dáls-
šego Przodká/ de tribu Affer, z Pokolenia Affer. **J**a kiedybym
chciał podać zacność Domu K. J. M. z Szreimberku Kószczan-
ki/ mogibym rzec: Anna de tribu Affer. Affer był z potomków
Jákobá Pátryárchy/ w ktorego domu Moyzeš imieniem Bo-
żym/ między inšymi to teš Błogosłáwienstwo zostáwił: Ferrum
& æs calceamentum tuum: *želázo y miedz obuwie twoie.* Deut: 33. **K**ádzi-
lem sie tłumáczow Pismá Bożego/ coby to była zá benedykcyá/
ten mi sie comment vdal. **B**łogosłáwi Moyzeš sámieliey/ iž ma
być waleczná/ y ná slawę robiac/ od wierzchu głowy/ áž do stopy
nogi ma w želézie chodzie. iáko by rzekł: ma tu być od šyšaká/ áž
do podkowy želázo. **S**ámilia Oyczysta K. J. M. poczatek ma
od Jástrzebca/ w ktorego domu to sie Błogosłáwienstwo pelni/
že od šyšaká/ áž do podkowy koniá/ do podkowy Herbowney tu
želázo stynie. **J**ástrzebiec był Hetmánem Polškim; pierwszy v-
nas wynálazł podkowy/ y konie kowác/ á tym sposobem ná goto-
ledzi woysto nieprzyiacielskie zwyciezyl. **N**á znać zwyciestwá/
dano Herb Podkowz w błekitnym polu. **P**odkowe ná znać te-
go/ že iego dowcipem náleżiona podková. **W** błekitnym polu/
ná znać

Viegas in
c. 7. Apoc.

Judic: 9.

1. Regum 18.

na znał tego / że nieprzyjacielskie woysko na gołoledzi porąził.
Moglbym przy tych słowach: Anna de tribu Affer zacność Siami-
lię Oczyszczy X. J. M. listom waszym podać; ale że thema Ka-
zania mego *Málogránat*, pod málogránatem opise. *Málogra-*
nat iest drzewo / ktore rodzi owoc w koronie. Kto świadom tego
owocu / musi zeznać / że záwsze ná tym iáblku korona; y tak owoc
málogronatowy iest / iákoby Kroliańki z przyrodzenia / bo sie rodzi
w koronie. Vnum inter omnia poma coronatum est, regalemq;
coronam præfert. V nas w Polfcze / co dom Szlachecki / to
drzewo *Málogránatowe*; co vrodzony Szlachcic / co vrodzona
Szlachcianka / to Syn Koronny / to Córka Koronna; to *Málo-*
gránat ktory sie rodzi w Koronie. Ktak sie Szlachta Polska tym
kontentuje / że choć im Korony ofiaruia Krolewskie / dla Koron-
ny Krolewskiej / Szlacheckiej odstapic nie chce. W Interres-
gnum po Henryku J. W. P. Janowi z Sztemberku Kestce / Wo-
iewodzie Sandomirskiemu / zacnemu rodzicielowi X. J. M.
ofiarowali Polacy Korone / y Kandydatem go vczynili ná Kro-
lestwo Polskie; kontent byl być Synem Koronnym / Kolem być
niechcial. Tak sie tu stalo z naszym málogránatem / iáko ped czas
oney Elekcyey / ná ktorey drzewa obieraly sobie Krola; vczynily
Kandydatow Oliwe / Máciice winna / y do každego z nich po-
iedynkiem mowily: *Kostazy nam. Ale y winna Máciica*
odpowiedziála: Aza mogę opuścić wino moje? y oliwa: aza mo-
gę opuścić tłuścioć moje, a isc żebym między drzewy wyniesiona była?
Tak y nasz *Málogránat* kontentuje sie swoia Korona / y dla Koron-
ny Krolewskiej / niechce odstapic swoiey. Nunquid deseram co-
ronam meam? Lecz nie tylko Polacy waza sobie być Szlachci-
cem Polskim / ale Krolowie Szlachcica Polskiego / iáko Krola
waza. Roku 1564. zá Janá z Teczyna Woiewode Belskiego /
zmowil Krol Szwedzki Krolewne / máiac zá to / że zá Polaká
záenie vrodzonego wydaiac Córke / iákoby zá Krolá wydat. To
nie dosło wesele: bo Jan Teczynski po žone iádac / ná morzu v-
marl. Nie dawno temu; aza w Polfcze nie bylo zá Stephaná
Krolá / co w Rzeczypo-politey Izraelskiej / zápanowania Sau-
la? *Widzac Krol dzielnego Mezá Dawidá, vczynil go Hetmánem:*
posuitque eum Saul super viros belli; y chcąc zá niego wydat Krol-
ewne Córke swa / nápráwil dworzan / aby mu rádzili ono Mal-
ženstwo: Esto gener Regis: Badz Zięciem Krolewskim. Ste-
phan Krol Polski / krew swoje ráil zá Polaká zacnego / y iáko zá
drugiego Dawidá Janá ná žamosciu žamoyfskiego / Wielkiego
Kánclerzá Koronnego / y Wielkiego Hetmáná Koronnego / má-
iac zá

iac zá to/ že kiedy Synowicá iego zá tym Polakiem bedzie/ iáko by zá Krolem byla. Dosyc ztad sie pokazuje / że Wrodzenie X. J. M. w zacnym Domu Ich MM. PP. Kostkow/ iáko málogránat w Koronie z Mátki/ ile przodków / tyle málogránatow pod Korona / nie tylko Szláhecka / ále y Krolewska. A co wietka/ sa tu málogránaty z Oycá y z Mátki pokrewni / w Koronie niebieskiej; gdyz w Domu X. J. M. nie tylko z wrodzenia zacni / ále y swiatobliwoscia ná wšytek swiat slawni sie náyduia. Jácek s. Odrowaz: Stánislaw Błogostáwiony Kostka. Lecz že o tym raz mowiono/ ia powtarzác nie chce/ á do Málogronatow cnot iey Kiazęcych mowe moie obracam: iednak y tych / ktore drudzy wspominali / wspomínac nie bede/ co drudzy opuścili/ to wezme przed sie; o Religiey iednak Kátholickiey lubo drudzy dostátecznie mowili / y ia dotkne.

Zacny Málogránat w tym Sądzie Kiazęcym/ Religia Kátholicka / á Málogránat pod wieniec. Piotr s. tych / ktorzy w Chrystusa wierza názywa Krolámi/ iz sie stáia Synámi Krolá Niebieskiego / y máia práwo ná Krolestwo iego. Ztad Ceremonia dawna Koscielna / že po Chrzcie kładziono wieniec ná nowego Chrześcianina / o czym piše Seuerus Alexandrinus: Eleuant baptizatos ad altare, eisq; dant mysteria, Eucharistiam, & fertis eos coronat Sacerdos. Czynia ich wcestnikámi Tájemnic Ciáta y Krwie Chrystusowej, dáie Káptan Wieniec ná głowę. Y przydáie co do nich w tey Ceremoniey mowi: Fratres mei, psallite hymnum filio dominatoris omnium, qui Regum coroná vos coronauit: Brácia moi, záspiewaycie Hymn Synowi pánuiacego náde wšytkim, ktory was ukoronowat Korona Krolewska. O teyze Koronie mowi Chryzostom swiety/ w Kazaniu do ludzi przystepuigcych do Chrztu: Mementote mei, quando coronam solis radijs splendidiolem sentietis in capite. Pámiętaycie ná mię, gdy uczucie ná głowie wássey nád promienie Sloneczne iásnieyszy wieniec. Ztad (rzecz iásna) gdy kto w Kosciéle Kátholickim odradza sie z wody y Duchá swietego / ten sie rodzi Bogu / iáko málogránat pod Korona / iz ma zadátek ná Krolestwo niebieskie. Tuby zápláć ná niektorych/ co dáia sobie te Korony wydzierác / gdy odstapiwšy prawdziwey Wiáry / odbiegáia Kosciólá iáko mátki/ y wdawšy sie zá mácocha odšzepienstwa y Herezyey/ w bledzie gina. X. J. M. y owšem zacny dom iey ták z Oycá iáko y z Mátki/ pámiętáli ná przestroge Bostka; Tene quod habes, vt nemo accipiat coroná tuam. Nie dáli sobie wydrzec tey Korony. Apocal: 3.

1. Petri 2.

Lib: de Baptif.

Hom: ad Baptiz.

Apocal: 3.

Crom. l. 2. Religia Kátholická wzięła Polstká od Mieczysława/przodká X.
J. M. ktory vrodzimy sie slepo/ siódmego Roku przeżył; y
był to znak / że miała Polstká za pánování iego przeżyć; y
przeżyła zaiste / prawdziwego Boga uznawszy. Od tego
Przodká X. J. M. wziawszy Religia / iáko własny domu klejnot/
w całe aż do śmierci dochowała / ciesząc się / że w wierze Kátholi-
ckiej schodzi z tego świata. A dobrze przed śmiercią dziwnie się
tym cieszyła / że w Domu iey / z Oycá y z Mátki nie poszedł żaden
Heretyk. Nie moge y tego zamilczec. W ostatni tydzień przed
śmiercią / w dzień Błogosławionego Stánisláwa Kostki / v sto-
lu siedząc / przy rozmowie duchowney dziwnie się cieszyła / że iey
dał Pan Bog Synow / Pánow prawdziwie Kátholickich / kto-
rzy ácz tym się záwše pisáli / że byli Kátholikámi : iednak pod
Interregnum / gdy tego plác był / pokazáli się práwi Synowie
moi / synámi Kościoła świętego / poniewaś y dostátki / y zdrowie
swoje łóżyć gotowi byli / áby tá Mátká w całe została.

Przy Wierze Kátholickiej naboženstwo / do Meji Chry-
stusowej / málogránat pod Wiencem. Mowi iedná duśá nabo-
żná : Sicut malus inter ligna sylvarum ; sic dilectus meus inter fi-
lios. *Cant: 2.* Iáko iáblón między drzewy lesnymi ; ták miły moy między syná-
mi. Były drzewá lesne / dwa Krzyże Lotrow ná gorze Kalwá-
ryjskiej ; kwasne ná nich były owoce / y niegodne ná stol Pánstie.
bo lotrowie ná nich wisieli. y lesny to owoc : bo ci ná lesie tylko
zbiáli. Drzewo z iáblkiem słodkim / Krzyż Zbáwiciela nášego z
tymże Zbáwicielem / iáblko to było málogránatowe pod wien-
cem : bo Chrystus w cierniowym Wiencu umierał ; o czym ieden
pieknie w te słowa mowi : Malum punicum integrum florem ha-
bet in vertice in modum coronæ ; in quo etiam Christum Domi-
num præfigurat. Ten málogránat záwše był w ogrodzie X. J.
M. z tego drzewá owocu pożywała / dziwnie sobie Dkryżowá-
nym smákujac / y w sercu przez rozmyślánie / y w vstách przez ro-
znowy o mece Pánstiej. Słykałem z vst X. J. M. á stoi mi zá
autentyk / że Kieźná powiedziála. We Lwowie przed lat kilka
dziesiąt / w Sądzie iednego Ormiániná cudownie obrodziła iá-
blón / bo iáblká cudowne miała ; ktore gdy ná poly przekroił / w
pośrodku był obraz Krucyfirá misternie od Boga wyráżony ; to
powiedziawszy przydáła : Smáczneś to iáblko / Dkryżowány
Syn Boży / smáczny owoc vstom y sercu / myślic / y mowic o Me-
ce Chrystusowej. Ták zaiste ; smáczny vstom : Fructus eius dul-
cis gutturi meo, mowi duśá nabożná. Ale y ná serce to napewniey
Be cor-

Lud. de pō.
l. 7. in Cā.
Exh: 10. fl.

Be cordiale Mełá Syná Bożego. Wy ná serce stekáiac/ wzywá-
 cie śárłatow/ y macie swoje pewne præsérwátymy. Duśá ná-
 bożna/ wzywá iákiegós Jáblká/ o ktore prósi: Fulcite me flori-
 bus, stipate me malis; káże sie iáblki obłóżyć/ gdy serce mdleie. ále
 iákéby to iáblko bylo/ nie námiénitá. Kieżná J. M. obaczywšy
 iáblko/ á w nim Krucyfir/ Mełá Syná Bożego / zá namilšy ó-
 woc miálá; to iey pomoráncza / to iey málogránat. ná wšytkie
 mdłósći. Jáwne nabożeństwo do Mełi Páńskiey. W Wielki
 Piátek nigdy Kazánia nie omieśkálá; á przyśedšy ná Kazánie/
 nie pierwey z Kościólá wyślá / áž sie wšytkie ceremonie odprá-
 wily; táńże sámá z pokłonem niskim vpádlá do nog Krucyfirá/
 one cáluiać/ y łzámí polewáiac. Tego roku dla słábego zdrowia
 nie mogáć o swey mocy zwyczáynego nabożeństwa odpráwic/ v-
 žylá pomocy slug; y iáko Esther ná služebnicy polegáiac / ślá do
 Bššwerá Krolá; táń oná ślá do Krolá bolesći/ do nog iego w ó-
 brázie ná drzewie rozbitym vpádálá; á w godzinie śmierći / iáko
 druga Mágdalená/ nie przestálá cálowáć nog iego/ y przytulá-
 iac do sercá / w áffekćie ku Bogu ná Krzyżu vmieráiacemu v-
 mrzec chćiálá.

Páńny Żákonne/ macie w depozycie serce X. J. M. Funda-
 torłi wáśey. W nášym Kościele/ ciáło X. J. M. iest złożoneš
 táń one oczy/ ktore záwše byly wlepione w Krucyfir; one oczy/
 ktore toczyły łzy/ y czynily kápiel ná nogi Vkrzyżowánego. V
 nas one vstá złote/ ktore rozmawiały o Mece Páńskiey; one wá-
 rgi / ktore cáluiać Krucyfir/ z ciernia ná Głowie Chryśtusowey
 kwitnacego/ iáko Pšezolki iáké zbierały miód w śelákich póćiech.
 V nas one rece/ ktore czesto wyrażáły znák Krzyżá śwíetego/ y
 piástowáły Obraz Mełi Páńskiey; rece one / ktore w godzinie
 śmierći do vst y sercá przytuláły Obraz Dbáwicielá swego. Ale
 v was serce/ do ktorego przyćiskálá Krucyfir/ cheáć ná nim/ iáko
 ná wośku wyrażić/ znák mełi Syná Bożego: to serce iáko Ká-
 znodzieiá iáki ná was woláć bedzie/ przypomináiac słowá Oblu-
 biencá wáśeg: Pone me vt signaculú super cor tuú; žeby serce wáśe-
 bylo/ iáko wośk ćieply/ áby sie ná nim iáko Pieczęć wydrukowálá
 mełá Páńska. Nabożeństwo do mełi Páńskiey/ óktorym sie do tad
 mowilo: Sicut cortex mali punici absq; occultis suis: iáko z wierzchu
 málogránat/ nabożeństwo powierzchowne/ ktore sie widzieć mo-
 gło. Ale bylo y iné / quod intrinsecus latet, ktore sie we wnatrz
 táilo. Ná káždy rok/ przez Post wielki/ codzienne rozmysłánie
 o śmierći Syná Bożego; do czego áby wietśá pobudke miálá/

Cant. 5.

Cant. 6.

Cant. 4.

ná každý dzień/ y chora bedac/ Kazania ná pokościu sluchywála/ y
 bawila sie czytaniem Ksiąg/ ktore iey mátereyey dodawaly do po-
 mienioney bogomyslnosci. Ine okolicznosci/ ktore opisuje Hi-
 storya przy mece Pánstkey/ byly swym sposobem przy nabozen-
 stwie nabožney Kiežny. Umart Chrystus miedzy dwiema krzy-
 žami/ zlego y dobrego lotrá; y w sádzie Kiežecym/ przy Krzyžu
 Chrystusowym dwa krzyže/ zlego/ y dobrego lotrá. Dobry lotr/
 ktory po práwicy/ o bož z Pánem wisial/ znaczy ciáto. Dobry
 to lotr/ bo czásu swego po práwicy Pánstkey stánie/ y wstýšy od
 Chrystusa: Hodie mecum eris in paradiso: *džisia ze mna bédžiesz*
w Ráiu: bo to ciáto ácz sie w proch rozsypie; iednak ná dzien Sa-
 dny/ iáko Phenix powstánie/ y wespól z dušá do Niebá wzięte
 bedžie. Jáko Kiežná ciáto swoje krzyžowála dyscyplinámi/
 wlošienicámi/ pewnych czásow ná golych dešczkach/ bez wšelá-
 kiej pošcieli legáiac/ inžesćie od kogo inžego z kazálnice slyšelis-
 ia tyłko námiemie/ iáko iey Rodzicielká od sámeho porodzenia/ do
 umartwienia ciála powodem bylá. Dziwna rzecz/ y pámieć go-
 dna Kieždz Symon Wysócki/ Káptan Zakonu nášego/ w Pra-
 fácyey/ ábo Przedmowie ná Ksiege/ ktora zowia Zwierciádo
 Przykádow/ wspomina. Gdy Jáśnie W. J. M. Pániey Wo-
 iewoodžiney Sandomirskiej/ rodzicielce X. J. M. dal Pan Bog
 owoc małženstwa/ Corke pierworodna/ sámež zacna Ošobe X.
 J. M. tudžiesz záraz kazála siána przyniešć/ áby ná przykád Zbá-
 wiciela swiátá nowo národzonego/ pierworodne dčiećie/ niž ná
 czym inžym/ wprzod ná sienie položone bylo. — Owá nie pierwey
 sie wšpošoilá/ áž X. J. M. záraz po národzeniu swym ná sienie
 ležaca wyžrzála. Jáste rzádky przykád/ ktorym záraz po náro-
 dzeniu chciála zápráwić mátká corke/ do umartwienia ciála.
 Sly lotr swiát: bo mundus in maligno positus. K ten tu byl wkrzy-
 žowány ták/ že moglá mowić z Páwlem s. Mihi mundus crucifi-
 xus. *Mnie swiát wkrzyžowány.* Wkrzyžowány tu byl swiát/
 gdy nim gárdžila; gdy po smierci Kiežeciá J. M. wziawšy ná sie
 žalobe wdowia/ do Spowiedniká rzeklá/ trzymáiac w reku šá-
 te czarna. *Tá Oycze žalobá/ do smierci odžienie moie.* Czy nie
 možem z tey okázyey pochwalic X. J. M. iáko chwali Hieronym
 Epist: 10. *swiety Salwine wdowe?* Tu verò quæ in tumulo mariti sepeli-
 sti omnes pariter voluptates, quæ pullam tunicam candidæ vestis
 depositione sumpfisti. *Tys oraz z mežem pogrzeblá wšytkie ro-
 skošy, ktoraš žalobna šáte, zá biale zlotogłowy, y iásne pláwaty, w
 zámiáne wzięlá.*

Trzy Krzyże w Kleynocie swoim Herbowym máiac / te
trzy Krzyże Kálwaryjskie wyráziła / y iákoby sie tym pieczetowá-
ła / że z Páwlem s. mowić mogła dla nabożeństwa / do meki Sy-
ná Bożego. Christo confixa sum cruci. dla umartwienia ciała
y swiátá / wyraża wkrzyżowanie dobrego y złego lotrá. Wiele-
bne w Chrystusie Páwny / do was rzecz moje obrácam. Zálóży-
wszy Klastor Reguly Benedyktá swietego Kieżná J. M. w Já-
rosláwiu / była wam powodem do życia Zákonnego ; y bylo coś
podobnego / o czym czytacie w Kronice wáßey. Roku od Ná-
rodzenia Pánstkiego 1128. Albertus Káptan biedził sie z mysla /
iákó Bogu służyć. We snie wyzrzy wysokie drzewo / wstapi iák-
by ná nie / áż Orzel biały leci do niego / y dáie mu hábit Zákonny.
Ták was sie wiele biedziło w Ziemi Przemyslskiej / w iákim Klastorze
Bogu miályście służyć. Zyczylyście sobie ná te páłme
wstapić / to iest / do Zákonu s. Benedyktá. Nie bylo w okolicy
Járosláwskiej żadnego Klastoru pod tą Regula ; tá Orlicá wá-
ßá zálóżyła wam Klastor / vbrátá was w ten hábit Zákonny /
záreczyła was / y poslubila wiecznie Chrystusowi : Despondit
vos vni viro virgines castas exhibere Christo. Niewiem czym sie
pieczetuiecie w tym Klastorze. Pieczetowali sie niegdy Zákon-
nicy Herbami swoich Dobrodziejow : ták y po dzisdzien Klastor
Lubiencki / zá Herb vżywa Miesiacá miedzy dwiema mie-
czami / tegoż Kleynotu / ktorego vżywáli Fundatorowie iego.
Moglibyście y wy Pieczetowác sie Herbem Fundatorcki wáßey /
to iest / trzemá Krzyżami : bo to wlasnie Herb Zákonny / tym sie
ma Pieczetowác osoba Zákonna / aby sie dáta do Krzyża Chrystu-
sowego przybic / y ciáło / y swiát wkrzyżowála. Baltasar Alwarcz
náß Jezuitá / á Spowiednik y Direktor w drodze Duchowney
s. Teressy / Mátki Oycow Kármelitow bossych / zwykł byl názy-
wác Domy Zákonne / Officinam crucifixorum, to iest / wárstátem
ná ktorym Krucyfixy robia ; iz wiele Zákonnikow w domu Za-
konnym / tyle ma byc Krucyfixow. Kieżná J. M. zálóżyła Klastor
w Járosláwiu / zálóżyła wárstát ná Krucyfixy. Wiec iákó
gdzie mießka rzemießnik / wywiesi z domu znák rzemießlá swego ;
Introligator co Ksiegi wiáże / pokázuie ná tablicy Ksiege ; Sto-
tnik Monstráncya złota / Kielich / r. K. J. M. w bramie przy-
moście / po ktorym do Klastoru wáßego chodza / záwiesiç kazá-
lá trzy Krzyże / iákoby tym znákem chciała pokázac / że w Klastorze
wáßym officina crucifixorum, wárstát ná krucyfixy. Słu-
ßnie tedy Herb dobrodziejcki wáßey / moglybyście sobie zá Herb
obrác.

Ad Gal: 6.

Czeste

Cantic: 2.

Lud: de pō.
lib: 26. in
Cant. Exh.
37. S. 1.

Exod: 25.

Iuan: 6.

Czeste przystępowanie do Náswietšego Sákrámentu/ y to
Bzepy málogránatowe. Theodoretus tłumáczac słowá one z
pienia Salomonowego: *mily moy, iáko iáblko między drzewy le-
śnymi, náucza/ iż tu przez iáblko Oblubienicá znáczy Chrystusá*
w Sákrámentcie. Spōsum appellat pomum, quod quidem & ta-
ctu molle est, & gustu dulce, & odoratu suaue, & aspectu iucundá,
& auditu amabilissimum. Talis est Dominus noster, & Saluator,
& sponsus, qui in conuiuio suo sensus nostros omnes explet suauita-
te. Chrystus przy wieczie swoiey/ to iest/ przy oney wieczery/ gdy
ná stol dáwa Ciáto/ y Krew swoie/ iáko náslodše iáblko/ zmysly
náše słodkošcia nápełnia; y iest to iáblko málogránatowe pod
Korona; badž z tey przyczyny/ iáko mowi ieden: diadema vocare
possumus id, quod Christum & caput eius circumdat, nempe for-
mam illam panis, quæ in modum coronæ illum cingit. Korona
možem názwáć osoby chlebá/ ktore ná kštákt wienicá okragle bez-
dac/ Chrystusá w Sákrámentcie pokrýwáia: badž dla tego iż iest
znáť pewny przyzřzenia do Niedá/ kto godnie przystepuie do tego
stolu Páńškieg. W stárym zákonie w przybytku Páńškim byly chle-
by pokládne/ á przy nich Koroná zlotá. Chleby figura byly Chry-
stusá/ pod osobámi chlebá/ á Koroná przy nich znáczylá Korone
chwały niebieskiey/ ktora nie minie godnie przystepuiaczych do tego
stolu. Qui manducat hunc panem, uiuet in æternum. *Kto poży-
wa tego chlebá, będzie żył ná wieki. To naboženstwo X. J. M.*
*iáko dziedziecznym spadkiem wzięlá po Błogosłáwionym Przodu-
ku swoim Stánišlawie Košcie/ ktory ták byl nabožny do stolu
Páńškiego/ że Bog widzac/ iáko smákuie sobie ten chleb niebieski/
wygadzał cudownie áppetytowi iego. Gdy bowiem nie bylo
Káplaná/ ktory hásuie tym chlebem/ y z ręki swey karmi Ciálem
Chrystusowym/ posyłał Pan Bog Anyolá swego/ ktory mu iáko
drugiemu Kliašowi/ to stráwne niebieskie od Boga nosił. Ná
kážda Niedziele/ ná káždy Czwartek Kommunikowála/ y žadneg
wroczyštego Šwietá nie opušcila. bez Náswietšey Eucharý-
štyey. Chrystus ktorego w Sákrámentcie pożywála/ byl iáko
málogránat w Sádzie Kiazęcym pod Korona/ gdy gotował
wieniec ná głowie iey/ zá ták czeste Komunie. Ale y naboženstwo
nabožney Kiežny przy Komuniey/ y to málogránat. Czy ktore
wylewála idac do stolu Páńškiego/ czyli to nie smáczny soł málo-
gránatowy/ ktorym Chrystusá w Sákrámentcie/ iáko gošcia mi-
šlego kontentowála? Uczestował niegdy duše nabožna Oblu-
bienioc niebieski; oná tež obiecuie odczestowác. iákimž trunkiem?
Dabo*

Dabo mustum malorum granatorum meorum; sokiem który wyćisnęłá z iáblek gránatowych, chce nápoić Oblubiencá. Ten sok ieden opisuię: Christo post sumptionem Eucharistię mustum malorú granatorum est offerre illi pretiosas amoris lachrymas. Sok málogránatowy Chrystusowi, po wzięciu Eucharystye, ten ofiaruie, który z miłości drogie tzy ofiaruie. Kořtowne tzy/ gdy sie Bogu ofiaruia/ bo ie Bog dziwnie řánuie. Posuisti lachrymas meas in cõspectu tuo, mowi Dawid: á inny text ma: In laguncula; dáiac znác/ że gdy człowiek płacze, Bog podřtawia dłoni swoiey, y zbiera tzy, y zlewa ie do iedney fláše, zkad ma wdzięczny widok, gdy fláša stoi z takim liquorem, ná stole iego Boskim. Taki sok málogránatowy ofiarowátá Kieřná nářá/ gdy przymuiac Chrystusá/ toczyła tzy z oczu swoich. Zúřte genę illius sicut fragmen mali punici; iágo- dy iey iáko iábtko málogránatowe: tzy ná iágodách, iáko sok málogránatowy; á káždá kroplá, iák nakõřtownieyřa perlá.

Lud: de pō
te in Canc.
li: 10. Exh.
4. 9. 3.

Pfalm: 55.

Cantic: 4.

Lib: de Roř.
c. 6. a. 1.

Nábořenřtvo do Nářwietřey Pánný/ y to řezepy málogránatowe pod Korona. Piře Rebellus, že Roku 1576. w Iberye ná gruncie Komesa Destron, cudowne sie pokazálo drzewo/ z ktorego gáłazeř wisiáły Koronki / ábo Kořánce Nářwietřey Pánný tym sposobem. Puřczály sie z drzewá subtelne gáłazki ná řřtalt nici/ á ná nich owoc okragly / iáko páciorki ná řnurku. Kieřny nářey nábořenřtvo do Nářwietřey Pánný/ mogłoby sie dobrze opisác pod podobienřtwem tego drzewá/ z ktorego rořly Kořáne wianki; poniewař y Kieřná co dzien ofiarowátá Nářwietřey Bogárodzicy Kořánce/ ábo Koronki swoie; ále že málogránat wziátem przed sie/ pod podobienřtwem málogránatu / nábořenřtvo iey do Nářwietřey Pánný/ dziwnie sie wyraża. Czyli to nie málogránat pod wiencem? czyli to niegodno Korony niebieřkiey/ gdy tá zacna Kieřná wřytřko chce czynić dla Nářwietřey Pánný? Z iednego áktu o inych řadzić mořecie. Kiedyř kolwiek prořono K. J. M. przez pokore Nářwietřey Pánný/ záwře řazá- lá dáć. Owá ieden vbogi porozumiał/ že ile rázy záwołal/ dla pokory Nářwietřey Pánný/ záwře mu dano/ czeřto tych slow vřywał. Pořrzegli tego niektorzy/ y mowili/ že ten vbogi má zrozum K. J. M. Doniořlo sie to K. J. M. coř oná ná to? bym práwi nie miáłá tylřko groř ieden/ á wřlyřáłábym te słowa: Proře przez pokore Nářwietřey Pánný/ dzielilábym sie z nim. Nářwietřa Mářtko Bogárodzico / wspomni teraz ná miłosierne řerce Kieřny nářey/ ktore oná miáłá záwře/ gdy iey dla imieniá twego o co prořono/ y miłosierne oczy twoie obroc ku niey; á iá-

C

Koř Stá.

Koś Stánistáwowi Koscce/bedacemu ie szez ná tym padole płáczu
pokazác ráczylá iedynaká twego/ ták y tey Kosczczance IEZVSA
Páná/ ktory iest blogosláwionym owocem żywotá twego/ po
tym wygnániu rácz pokazác. Spraw to Boža Rodzicielko/
áby zá ten áffekt ku pokorze twoiey/ Syn twoy one wywyšyl.
& collocet eam cum principibus, y niech ia posádzi w Krolestwie
swoim miedzy Kunegundámi/ Jádwigámi/ miedzy swietymi
Kiežnámi/ swiatobliwa Kiežne.

Pfal: 112.

Luc: 2. Ze w Kościele vstáwicznie przebywálá/ ná wzor wdowy
Anny/ ktorey iáko imie nosilá/ ták y naboženstwo wyrázić vši-
lowálá/ ktora nie odchádzálá z Kościołá/ Postámi/ y Modli-
twámi služac Bogu we dnie y w nocy; y to málogránat. Sliczny
záiste málogránat w Kościołách Járosłáwskich/ gdy tá zacna
Kiežná/ vstáwicznie bytnościa swoia Kościoły zdočilá. Salo-
mon Krol wybudowal Bogu Bázylíkú/ y ná wietšá ozdobe
przybytku Pánškiego/ dwá slupy przy Kościele wystávil/ y ná
nich málogránaty. Malogranatorum autem ducenti ordines e-

Reg: 7.

rant in circuitu capitelli, ktore z dáleká piekny widok czynily/ y
zdočily fácyate Kościelná. Ale piekniejšy málogránat/ gdy Ká-
tholik/ á Pan osobliwie/ do Kościołá chodzil/ y poddánych swo-
ich przykládem do naboženstwa pobudzil. Mala punica germinat,
mowi Grzegorz s. quando perfecti quiq; per exempla sua prox-

In cap: 6.
Cant.

Exodi 28.

mos ædificant. *Wydáia owoc málogránatowy, gdy doskonáli przy-
kládem swoim bližnich buduia. Byly dzwonki w Stárym Žáto-
nie/ przy Kácie nawyžšego Káptaná/ byly przy nich y iáblká grá-
natowe. Zwolywáia Kiežá dzwonkami do Kościołá/ ále pres-
džey zwabi málogránatem; bázžiey Pan pobudzil przykládem/
niželi dzwony brzmiacym głosem. Záwše chciałá byc w Koście-
le/ y časem gdy widziano nie sposobne zdrowie/ rádzono áby sie
kontentowálá prywátnym/ y domowym naboženstwem: lecz nie
przestawálá ná tey rádzie. W ostátni tydzien swoy/ nie solgujac
sobie/ przez cála oktawe B. Stánistáwá Koscki/ do Kościołá
ráno chodzilá: odradzal Spowiednik/ odradzali sludzy/ od-
právilá wšytkich. Jeden ze slug/ gdy raz y drugi prosil/ áby
miałá baczenie ná slábe zdrowie swoje/ y nie zádawájac sobie fá-
tygi/ poniechálá ták ráno do Kościołá chodžic/ odpowiedzilá:
A kiedyby iáki powinny ziemski do mnie sie teraz w dom trášit/
czybych mu z niewčasem moim nie musilá byc rádá? czemuž nie
mam y dla niebieskiego pokrewnego/ nie wčasu sobie iákiego zá-
dáć? Nie mogli iej perswádowác/ áby sobie posolgowálá/ zá-
niechawšy*

niechawşy nabożeńſtwá koſcielnego. Ale y to do iey záleceniá ſłuży. S. Hieronym w Epithaphium Paule/ chwali to w tey Epist: 27.
s. Azymiance: Fateor, in hac re pertinacior fuit, vt ſibi non parceret, wytkádaycie po Polſku iáko chcecie/ ia ták wyložę. X. J. M. w tym ſámych niechciála ſlucháć/ gdy iey mowiono/ ſánuy ſie M. X. poniechay ná czás nabożeńſtwá/ nie chodź do Koſciola. Dziwna to że ludzie bogoboyni/ wiecey ſobie wáżą nabożeńſtwo koſcielne/ á niżeli zdrowie. Poſyla Pan Bog do Ezechiaſá Krolá Prozołá/ g dzie mu proponuie Imieniem Boſkim terzeczy: Ecce ſanauite, die tertio aſcendes ad templum Domini, & addam diebus tuis quindecem annos, ſed & de manu Regis Affyriorum liberabo te. *Vzdrowilem cię, dnia trzeciego poydzieſ do Koſciola Páńſkiego, y przydam do dni twoich piętnaſcie lat, ále y z ręku Krolá Affyryjskiego wyzwolę cię.* Po tych obietnicách Boſkich/ czego ſie nabárziey vpomina? Et dixit Ezechias: quod erit ſignum quia aſcendam in domum Domini? *Yrzekł Ezechiaſ: co zá znak będzie, że wſtapię do domu Páńſkiego? To y niego nawieſta / náwiedzić koſciol. To nawieſta y zacney Kieźny náſey.*

1. Regu: 20.
Iſai: 38.
v. 6y

W Koſciele co iey zá nabożeńſtwo/ gdy Miſey ſluchála; ábo Wcielenia Syná Bożego/ ábo meki iego táiemnice roſpámie tywała/ y ná káźde ſwieto miała pewne ſwoie rozmyſlánia; dla czego pilnie ludzi Duchownych pyála/ coby w to/ ábo owo ſwieto czynić/ iákgby wdzięcznoſć zá to/ ábo owo dobrodzieyſtwo Bogu pokazać. W Adwent/ w poſt wielki/ w ſwietá Chryſtuſá Pána/ w ſwietá Naſwietſey Pánny/ y ſwietych Pátronow ſwoich/ mawiála Pacierze Kápláńskie/ dla ktorego nabożeńſtwá tożyła koſt wielki/ plácac drogo Breviarz ná polſkie przetłumá czony/ y wybornym chárakterem piſány. O żadnym nigdy nabożeńſtwie áni ſlyála / áni czyála / w ktorymby ſie/ ieżeli ſtan iey znoſil / nie ćwiczyła. Zdobila Koſciol nabożeńſtwem iáko málogránat. Ale áza y to nie málogránat / ná ozdobe koſciola/ gdy dilexit decorem domus Dei? to ieſt/ vmitowála ozdobe koſciola? Jáko zdobila Koſciol żebym opiſat/ weźme podobieñſtwo od złotego málogránatu. Piſe Bonfinius w Kronice Węgierſkiej / przyiecháli Poſtowie do Neápolim po Beátryke Arrágonſka Krolowne / poſlubiona Krolowi Węgierſkiemu. Kieże z Urbinu podeymuic goſcie ná iedney ſali/ pod czás báno kietu/pokazatiáblon z ſczerego złotá/ á ná gálaſkách złotych/ miáſto owocow/perly/ y rozmaíte kámienie drogic. X. J. M. ná ozdobe koſcielna/ iáko málogránat złoty/ ná ktorym ſie ozdoby koſcielne

Decan. d.
lib: 4.

ścielne / iáko owoc ná drzewie rodzily. Záyżrzyćie w Regestrá
 Kościelne Janá s. w Járosláwii / wyczytacie że ná káždy rok ty-
 le dawátá czerwonych złotych Kościolowi / ile lat żyłá / okupu-
 iac látá v Bogá. Tákże záyżrzyćie do Zákrystyeey / obaczyćie szczy-
 rozłota Monstráncya w drogíe kámenie / dyámenty / y rubiny bo-
 gáta : Druga iey podobna w Kościele Pánienskim tákże złotá /
 tákże w kámenie / y dyámenty dostátnia. V Obrázow cudo-
 wnych nošenia kóštowne / tablicá srebrna / ábo ráczey oltarz sre-
 brny / s. Ignácemu dány / y dla máteryey / bo sílá wázy / dla robo-
 ty / bo misterna : zacny záiste w Kościele kleynot. Nie wspomí-
 nam Kielichow / y inego srebrá Kościelnego ; tego przepomnieć nie
 moge. Ná testámencie wšytko stólowe srebro y poškojowe / ná Ko-
 ścioly odkázálá. Což o tych zacnych iálmužnách rzeké ? Piše
 Pierius ; In Iunonis gratiam Regina cum sacrificabant á malo puni-
 co virgulam in capite gestabant, *Gdy chodžily Krolowe ofiarowác Iu-
 nonie, nošily ná głowie rošczki gránatowego drzewá. Wiele iest lu-
 dzi / ktorzy do Bogá chodza / y ofiáruiá gálasti málogránatowe /
 ále ná głowie ie noša / gdy myslá sílá dobrego czynić. O tych sie
 mowić móže : Caput eius aurum optimum. Dobre złoto w głowie,
 dobre y złote zamysly. Ale o Kiežne : Manus eius aureæ, Ręce iey
 złote. W reku nošily złote málogránaty / gdy chwale Božá zá ży-
 wotá chćiálá widzieć z ofiáry swoiey / y żyiac z reki swoiey / sílá
 złotá dawátá Bogu ná cześć iego. Reká złotá záiste / kiedy reka
 własná nápisawšy testáment / złoto y srebro ná Kościoly zápisálá.
 Byłá złotym málogránatem ná ozdobe Kościelna. Kazal tež Pan
 Bog zdobić Mozyšowi áppárat Káplánski / przy zlocie / y iedwa-
 biem. Quali mala punica facies ex hyacintho & cocco bis tincto.
 Vczyniš iáko málogránaty z Hyácynthu y kármázynu, dvě kroć fár-
 bowánego. Kto wyliczy iedwabie / ktore K. J. M. ná ozdobe ol-
 tarzá / y Káplaná dawátá ? Jáko chćiálá wšytek sprzet Kościel-
 ny mieć od bláwatu / ztád sie kády domyslić móže / že gdy co wi-
 dziálá w Járosláwii okólo oltarzá nie iedwabnego / pokazálá po
 sobie nie sinák / y ná mieysce nie iedwabiu / obmysliłá bláwat. Bo
 že miłóšciwy / posli Anyolá twego z ona linia / iákos poslat zá czás-
 su Janá s. ná zmiertzenie Kościolá / y co w Kościele bylo. Niech
 Anyol twoy pomierzy wšytko / co kolwiek dáłá tá hoyna Kiežná
 ná chwale twoie ; lecz nie tylko co dáłá ná ozdobe Kościolá / ále
 což kolwiek dáłá ná wychowánie tych co Oltarzowi služa / wšy-
 tkie zagony / wšytkie wloki / wšytkie folwárki / wšytkie pláce w
 mieście / ktore dáłá ná Kościoly / ná Kollegia / ná Klastory / á od-
 mierz*

Lib: 54. de
 malo puni-
 co.

Cant: 5.

Exod: 28.

Apocal: 11.

mierz Pánie/ iákos obiecal/ mensuram bonam, dobra miáre y ná- Luc: 6.
tloczona/ y potrzésiona/ y optywáiaca.

Dotad mowilifiny/ że Bczepy Kieżny J. M. były iáko Sad
málogránatowy. Duch s. chwalać Bczepy sádu málogránatowe-
go/ nie przepomina mych ozdób/ ktore do zálecenia ogrodu słuza.
Wylizyl niektore drzewá Bczegulnie/ po tym generalem mowi:
Omnia ligna Libani. *Wszystkie tám sa drzewá Libánskie.* Opisuie
też/ że iest zdroy ogrodom, Fons hortorum. Czas iuz obaczyć y w
sádzie Kieżecym/ iákie Bczepy przy málogránatách/ iákie zdroie o-
grodow/ iákie drzewá z Libanu. Z Grobu s. Bulgáryey/ Kie-
żny Kremonánskiej/ wyrost cedrowy pniak/ á z pniaká wyrosty
plonki troiákiego drzewá/ bálsánowa/ oliwna/ y kypressowa. Hist. tripar.
Záiste by tá bylá Kieżná zylá/ moglá mowić/ Cedru moiego gála- Eccles.
ski/ y cedrowe/ y bálsánowe/ y oliwne/ zc. W sádzie K. J. M. iá-
kie rostly málogránaty pokazalem. A z nich iákie plonki wyrasta-
ly? Czyli nie moze Kieżná wżyc slow onych/ Kieżyástyká nie wie-
le odmieni wży? Tám madrosc mowi: Ego quasi terebinthus ex-
tendi ramos meos, & rami mei, honoris; *Ia iáko terebinth rościagnę-* Eccli. 24.
tám gáłęzie moie, á gáłęzie moie czci. Kieżná J. M. czy nie moze
tym podobnych slow zázyć: Já iáko málogránat/ & rami mei, ra-
mi honoris; *á gálastki moie, gálastki honoru ábo czci.* Tak záiste; y
nie suche to byly gálastki/ ále kwitnely/ y owoc miály/ Flores mei
fructus honoris, *kwiatki moie owocem czci.* Záwze bylá w hono-
rách wielkich/ dla zacnego vrodzenia/ y dla zacności máłženstwa/
že bylá zá Jáśnie Oświeconym Kieżeciem ná Ostrogu/ y Hrábia
ná Carnowie; Wielki honor. oczym že mowiono przy pogrze-
bie/ nie powtorze/ tylko to przydam: Nobilis in portis vir eius,
quando federit cum Senatoribus terræ. *Zacny máłzonek z vrodze-* Prou. 31.
nia; bo Xiażę, bo Hrábia. Zacny y z godności, bo Woiewodá Wo-
tyński: bo Pan poboczny w Senacie Krolá Polskiego. Z zacnego má-
łženstwa wielki honor; ále po zeszciu Kieżecia J. M. w stanie
wdowim/ czyli nie bylá Mater honorificata? Páwel s. rostkázuie Eccli. 12.
Biskupowi hánowác wdowy. Viduas honora, quæ verè viduæ
sunt. *Wdowy czci, y ktore prawdziwie wdowy sa.* Mial Apostol 1. ad Timot.
przyklad tego w Judyecie. Ioachim autem summus Pontifex de Ie-
rusalem venit in Bethuliam cum vniuersis Presbyteris suis, vt vide-
ret Iudith: quæ cum exisset ad illum benedixerunt eam omnes vnâ
voce dicentes: Tu gloria Ierusalem, tu lætitia Israël, tu honorifi-
centia populi nostri. *Ioáchim naywyższy Káptan y Papież, Stáre go* Iudith, 15.
Zakonu z miásta swego, gdzie bylá Káthedrá Papieska, sedł do Bethu-
liex, áby.

liey, aby nawiedził Judythę, a oney ze wszytkim Duchowienstwem pobło-
 gostáwít. A za tegó honoru nie miała tá zacna Judythá od wszytkich
 Ich M. X. Biskupow Przemyslskich: káždy tu z Ich M. X. Biskupow
 X. Biskupow błogostáwít/ káždy przyznawał: Tu honorificen-
 tia populi nostri; tyś cześć ludu nášego. Ze nie wspomnis inych;
 dzisieyŝy Jásnie Wielebny J. M. X. Biskup Przemyslski/ wziá-
 wŝy Sakre od Stolice Apostolskiej / nie mogac w osobie swey
 błogostáwít/ ná piśmie posyła błogostáwienstwo swoje Páster-
 skie. O iáko oná bylá z tego listu kontentá: iáko sobie zá bezesćcie
 miała/ z reki Pásterkiej benedykcyá poslána! iáko sie gotowála
 ná witánie tákiego Goscía! O dalby to byl Pan Bog obaczyc
 ciebie/ Jásnie Wielebny Miłosciwy Oycze, y Biskupie náš / w
 Kościele Járosláwskim/ á ty w Infule białey/ Ofiáre Boska od-
 práwuięŝ / á po Ofierze s. Kánonik twoy y Oltarzá stojac glo-
 sño spiewa: Humiliate vos ad benedictionem. Obaczylybys Prze-
 na wielebnieyŝy Oycze/ iáko tá Kieźná wielka/ á Páni zacna/ glo-
 we swoje skłánie ná przeźegnánie Biskupie/ y zá błogostáwienstwo
 Pásterkie vniżenie dzieťwie honor honoré wetuiac. Miałá cześć
 od Biskupow/ ále y od Biskupá nád Biskupámi/ od Nástepce
 Piotrá s. á Námieśniká Chrystusowego/ nie bylá bez błogostá-
 wienstwá. Dzitwóna to/ Klemens VIII. Biskup Rzymski Já-
 cka s. z Sámiłey Mácieryńskiej X. J. M. Kánonizowál. Tenże
 Klemens/ Błogostáwionegó Stánisláwá Kostkę/ viuz vocis oracu-
 lo błogostáwionym názwál. Tenże tey náŝey Kostczance X. J.
 M. w liście swoím błogostáwít/ y w stanie w dowim vtwierdził/
 y do wychowánia Kieźcego potomstwá dáł náuke. O iáki ho-
 nor twoy Miłosciwa Kieźno/ gdy do ciebie Nástepcá Piotrá s.
 listy piŝe/ gdy datá od Stolice Apostolskiej/ gdy zápieczetowá-
 nie sub annulo Piscatoris, pod sygnetem rybotowá Piotrá, ále Námie-
 śniká Chrystusowego. To honor zá żywotá od Biskupow Ko-
 sciólá Kátholickiego. A po smierci czyli nie honor / gdy trzech
 Infulatow ná pogrzebie Kieźceym widzimy? Kazál Saulowi
 4. Reg. 10. Sámuel isc do grobu Rácheli mowiac: Inuenies duos viros iux-
 ta sepulchrum Rachel. V grobu tey zacney Rácheli, dwá Senatoro-
 wie wielcy; Patres patriæ; káždy z nich Ociec Oyczyzny, á Syn tey
 Mátki. Jásnie Wielmoźny Stánislaw Lubomirski / Grábiá
 ná Wisniczu/ Woiewodá ziem Ruskich/ Sandomirski/ Białos-
 cercierwski/ Spiski/ 2c. 2c. Stárostá. Jásnie Wielmoźny Tho-
 mas ná Zamościu Zamoyski/ Wielki Káncierz Koronny/ Gene-
 ral Málopolski/ Krákowski/ Knyŝynski/ Sokálski/ 2c. 2c. Stá-
 rostá. V grobu Rácheli dwá meźowie; á tu y zacne dwie Sen-
 atorce

natorce/ á Corki tey Mátki. Jáśnie Wielmożna Káthárzyna z
Ostrogá Zamoyška/ Wielka Káncierzyna Koronna/ 2c. 2c. Já-
śnie Wielmożna Anná ná Ostrogu Chodkiewiczowa/ Woiewo-
dzina Wileńska/ Wielka Hetmánowa W. K. Litewskiego. Plá-
cze Kácheli przy grobie stojac/ y niechca sie dáć pociešyc/ iż Ká-
cheli niemáß. Dosyc ozdoby przy oddaniu ostatniey poslugi za-
cnemu ciálu Kiazecemu ci Synowie/ y te Corki. Alle do teyze
ozdoby tres viri potkali Saulá/ vnus portans tres hædos, & alius
portans tres tortas panis, & alius portans lagenam vini. Atu trzey
wielcy Práláci y Biskupi dáleko zacnieyßy/ niß przy grobie Ká-
cheli/ Jáśnie W. J. M. K. Stánisław Grochowski/ Arcybiskup
Lwowski. Jáśnie W. J. M. Kiazdz Andrzey Szoldrski/ Biskup
Przemyski. Wysoce Wielebny J. M. K. Stánisław Lozá/ Bi-
skup Argiweński/ á Suffrágan Lucki. Wßyscy ci wielcy Ká-
plani przy ofiárách swoich/ nie iáko Saulowi z Kozleciem/ ále z
Báránkiem niebießkim/ ktory gládzi grzechy ludzkie/ nie z chlebem
prostym/ ále z Ciálem Chrystusowym pod osobámi chlebá/ nie z
winem prostym/ ále ze Krwia iego / pod osobámi winá v Oltar-
zá sie pokázuiá/ y záduße Kiazeca ten okup Bogu ofiáruiá. O
záiste flores & fructus honoris kwiatki y owoc honoru/ y po
smierci nie opádly z twoich zacnych málogránatow. Ten honor
byl K. J. M. y gdy żylá/ y po smierci powinny/ y dla zacnoßci z vs-
rodzenia/ y dla zacnoßci małżeństwa; ále osobliwym obyczáiem/
dla známienitych cnot w stanie Páńskim y Kiazecym. Czas o-
baczyc iáko ozdoby miála/ wydawßy Corki w zacne małżeństwo.
Czas obaczyc/ iáko Jáśnie Wielmożni Synowie/ zacnoßcia swo-
ia zdobili te Jáśnie Oswiecona Mátkie. Co zebym pokazal/ roz-
zbiore zacne Syny tey Wielkiey Mátki/ y pod kleynotámi ich do-
mowymi/ poiedynkiem káždego zacnoßc namieniwoßy/ iákie ozdoby
z nich miał Sad Kiazecy/ trotko pokáże. Pierwoßego Syná/
Páná ná Wisniezu Woiewody ziem Ruskich/ Oyczyßty Kley-
not Srzeniáwá Rzeká. A co o tey Srzeniáwie rzeká? czyli z tey
rzeki nie splywa ozdoba ná Bzepy Kiazecy? Izáiaß Prorok chcac
podloßc domow niektorych opisác/ ták mowi: Quasi hortus absq; Isa. 1. v. 30.
aquá: iáko ogrod bez wody. Ogrod Kiazecy nie byl bez wody/ gdy
zacna rzeká Srzeniáwá fons hortorum weń wplywa. Zacna zá-
iste y podobna onym wodom/ ktore wspomina Pisino s. Vene- Exod. 15.
runt autem in Elim filij Israël, vbi erant duodecem fontes aquarum,
& septuaginta palmæ, & castra metati sunt. Zátoczyli oboz Synowie
Izraelá nád woda, nád ktora pálmy roßly. A przy tey Rzece Srze-
niáwie kiedyß olwieß Polacy rozbiig namioty swoje/ badz ná Nio-
stiewskich

stiewskich polách/ badz ná Wołoskich gránicách/ badz w Oryzy-
znie ná Blákách Tátárskich zátoczy Polská obozy swoje/ záwše tu
pálmy rosta; bo záwše Polacy po wygráných bitwách/ przy tey
rzece ná tryumph zárabiaia. O drugim co rzeka/ o Pánu ná Sa-
mosćiu Wielkim Kánclerzu Koronnym? czyli nie ozdobyly one
drzewá Libánskie Sádu Kiazecyego? one kopie iego złote w
krwáwym polu/ ktore nie z ziemié prostey/ ále z rycerzá meźnego/
y ze wnetrzności iego wyrosly. O záiste sliczne szczepy w Sá-

Lib. 13. c. 20. dzie twoim Kiazecym te sliczne kopie. Amphiarus, iáko wspomí-
na Caelius, pod czás woyny Trojánskiey nosil kopia w reku/ kro-
ra Orzel porwawšy z reku podniost ku gorze / y spusćil ná dol;
ledwie dopádlá ziemié / zákwitlá y obroćilá sie w drzewo Laurowe/
z ktorego wience wiá zwoyciezcom po wygráney bitwie. Jáť
wiele rázy Orzel Polski podniost te kopie/ y ná rozmaíte pola o-
brácal; ná iákiekolwieť gránice pádly / badz ná Wołoskie / badz
ná Multánskie / badz ná Mostiewskie / badz ná Inflánskie / badz
ná Pruskie / badz ná dzikie pola / Bláki Tátárskie / wšedzie sie obrá-
cály w Laurowe drzewá / z ktorych Krolowie Polscy wience wi-
li / y po porážce nieprzyiacielskiey tryumf odprawowali. O trze-
ćim zacnym Synie Wielkim Janie Károlu Chotkiewiczzu Hrabi
ná Szklowie / Myšy / y Bychowie / Woiewodzie Wilénskim /
Wielkim Hetmánie W. X. Litewskiego / y Generale ná Expedy-
cyá Koronna pod Choćim / przeciw Sultánowi Osmánowi co
rzeka? krotko pokáze iáko ogród Kiazecy ozdobil. Livia Dru-
zillá / ktora potym zá Cesárzem bedac / Augustá názwana bylá;
czásu iednego gdy siedzi pod Niebem / Orzel lecacy spusćil kókoš
bialá / ktora w góbie miała gálaskę Laurowego drzewá. Wzielá
Plin. lib. 15. Cap. 30. w pominek iáko by z Niebá poslány Livia / y kókoš y gálaskę: kto-
ra gdy wšádzilá w ogródzie swoim zá poráda wiešezkow / przy-
ielá sie gálaská / y w wielkie drzewá wyrosłá / z ktorego y Cesá-
rzom po zwoyciezonych nieprzyiacielách tryumfuiacym ná głowy
Korony tryumfálne dawano. Widze ia miedzy kleynotámi
Kiazecymi Orlá bialego tegož wláśnie / ktorym sie pieczetuiá
Krolowie Polscy. Widze miedzy Herbámi Chodkiewiczowskie-
mi bialego Gryfá. Ten Gryf iest Grysem dla meštwá Hetmán-
skiego; ále iest tež iáko kókoš dla miłosćku Oryzyznie.

Matt. 23. Pan Chrystus chcac pokázác miłosć swoje ku Jeruzalem /
przyrownywa sie do kókošy. Ilekroć chciałem (práwi) zgroma-
dzác Syny twoie, iáko kókoš kurczetá pod skrzydlá swoje zgromadza.
Iacobus III. Scotiae Rex málowal kókoš zá Symbolum / ktora kur-
czetá

czetá odkrywa skrzydlami / ná znak miłości ku poddánym. Bialy O-
rzel Kiazecy tego bialego Gryśa w Dom Kiazecy zwabil / y Laury ieg
w sádzie Kiazecym wšzepil. Tu bowiem zwycięstwa swoje wniost
Chodkiewicz / tu tryumphy / tu slawe / ktora stynie ná wšytek swiat.
Tu zostało szczęście Chodkiewiczowskie / w ktorym żył / y w ktorym
umarl.

O zacnych Corkách twoich co rzekł / o zacna Mátko. Ciebie ná-
zwalem paradysum malorum granatorum; *sádem drzewá granatowego:*
á zacne potomstwo twoie názowe fructus pomorum; zacnym owo-
cem zacnego drzewá. Jednym słowem to rzekł o nich: Non procul à
proprio stipite poma cadunt. *Nie dáleko pádnie iáblko iábloni:* bára-
zo blisko Corki Mátki / bo iey w pobożności nie wydáia: Mowi
Eklezyástyk o iednym potomstwie: Mortuus est pater eius, & quasi Eccli: 30
non est mortuus, similem enim reliquit sibi post se, in vitá suá; vidit
& lætatus est in illo, in obitu suo non est contristatus. **Ták ia tu mo-
gę mowić: Umarlá zacna mátká iákoby nie umarlá: zostáwilá bo-
wiem po sobie podobne corki; żyjac widziálá pocieche z nich / y wmie-
ráiac nie záfrásowálá sie ná nie. O zacnych wnuczákách y wneczkách
co rzekł? A te zdobia Sad Kiazecy. Florent mala punica; kwitna
teraz iáko málogranaty; á ten kwiat prorokuie o wielkich owocách
przyšlych. Aza bowiem iuz o stáršyich wnučákách Kiazecyich nie mowi
Oczyzná / co nápisal Justinus o Alexandrze Wielkim: Erat hic an-
nos viginti natus, in qua ætate ita de se moderatè pollicitus est, vt ap-
pareret eū plura experimētis referuare. A o namłodšyich wnuczákách
Kiazecyich / czyli nie mowi Koroná / co niegdy o Janie s. młodzi-
chnym Hierosolymá mowilá? Quis putas puer iste erit? *Co wždy to zá-
dzieciatko będzie?* ábo wiem z nim reká Páńska. O niechże będzie y Lucz 1.
z wnuczákami tey zacney Kiežny reká Páńska: niech ich tá reká Páń-
ská piástuie / niech chowa / niech wychowa / przy lásce swoiey w zdro-
wiu dobrym na chwale swoje Boska / ná ozdobe Rzeczyp. ná pocie-
che wielkim rodzicom / ná długie y szczęśliwe pánowanie; o co ro-
zumiem każdy zemna mowi Fiat, Fiat. Przy ozdobách zacnego po-
tomstwa / iáko przy zdroiách ogrodnych y drzewách Libáńskich / o
ktorychem dopiero mowil / bylo tež iedno drzewo w sádzie Kiazecy-
cym / podobne onemu / ktore Dániel opisuié: folia eius pulcherrima, Dan: 4
& fructus eius nimius, & esca vniuersorum in eá. *Drzewo lišciem pię-
knie odziane, w gáłęźie rozłożyste, co żywo z nie go się żywi; á iednák fru-
ctus eius nimius; á owoc iego zbyt ni. To drzewo znaczy dostátki Páń-
skie / z ktorych sie wiele żywilo / Káptanow / Zakonnikow / Pánien
Zakonnych / Szláhty y Szláhcianek vbožšyich / ták wiele zebra-
kow / ták wiele špitalow miáło pożywienie swoje z láski Kiazecy / á*
D iednák**

iednak zawsze stawalo. Coz pomagalo v Bogu do tak hoynego
 blagoslawienstwa / w dostatkach doczesnych w domu X. J. M. Po-
 wiem ia kilka rzeczy / zkad ludzic na tym swiecie w rzeczach doczes-
 nych maia dobre mienie. Blagoslawi P. Bog / kiedy kto blizniemu
 nie zaluje. Propositio sempiternae veritatis: Date, dabitur vobis: Pra-
 wda mowi przedwieczna; to nie omylnie Bog mowi; to nie osuka:
Daycie, a bedzie wam dano. Miala domowy przyklad tego / oczym
 mowie / w Familii swoiey X. J. M. Piast obywatel Kruszwicki /
 a po tym Monarcha Polski / y przodek X. J. M. z matki; ze nie zalowal
 chleba / dziwnego doznal blagoslawienstwa Boskiego / o kto-
 Cromer: 1. 2. rym tak Historyk Polski swiadczy. Piast w Kruszwicy mieszkajacy /
 czlowiek prosty / sprawiedliwy / dobrodziej v bogich / y dziwnie
 ochotny gospodarz / gdy mu sie w dom gosce trafil / mial sprawowac
 pierwsze postrzyzyny synowi swemu / wedle ceremonii na on czas
 poganski / na ktory akt zaprosil przyjaciel / y wedle kondycyey swo-
 iej przygotowal sie; zabil bydle / rozsytil wiadro miodu. Nim sie
 zaproszeni ziechali / trafil sie dwa goscie do Kruszwice; ktorzy gdy
 gospody nalese nie mogli / on ich zaprosil w dom swoy / pokazal ludz-
 kosc / dal iesc y pic. To dziwne / nie vbywalo ani miesa / ani miodu /
 choc goscie / y drudzy przy gosciach iedli; y owsem przybywalo tak
 miodu / iako y miesa / tak dalece / ze iako za czasu Elizeusa gospodyni
 Reg: 4. Proroka brata od sasiad statti proznej / a wbytkie napelnila oleiem;
 tak y ten ochotny gospodarz / z rozkazania onych gosci swoich / brat
 od sasiad naczymia proznej / a wbytkie napelnil. Coby to zacy byli / ie-
 dni rozumieia ze Aniolowie; drudzy / ze Swieci Meczennicy Jan /
 y Pawel / swiezo od Juliany Apostaty zabici: bo w ten dzien sie tra-
 fil do Piasta / kiedy ich swieto obchodzi Kosciol. Dla tychze Bog
 gosci tak poblodoslawil / ze zywnosci nie vbywalo w domu Pia-
 stowym. Nawet gdy sie Panowie na Elecyu pod Interregnum
 ziechali / (Kos byl glodny /) z tego sie spizarnie wbyscy zywili / a
 wbytkim cudownie dodawal. Ktory cud Polacy widzac / na kstalt
 onych sluchaczow Chrystusowych postapili sobie / gdy trocha chleba
 nakarmil wiele ludzi P. Chrystus / chcieli go porwac na krolestwo;
 tak Piasta cudownego chlebowawce Polacy wziali na panstwo / y za
 Monarche sobie obrali. Jasnny przyklad; Kto daie / Bog mu tez daie.
 Ta pierwsza przyczyna / dla czego Bog blagoslawi w rzeczach do-
 czesnych. Druga / kiedy nic cudzego / a osobliwie koscielnego w do-
 mu nie bedzie. Ktorzy cudzego pragna / sa iako klosy / ktore Pha-
 rao widzial. *Widzialem sen, siedm klosow wyrastalo ze zdzblat iednego
 Gen: 41. pelnych, y barzo pieknych; a po nich drugie siedm cienkich, y zwaz-
 niem zarazonych ze zdzblat wychodzilo, ktore pierwszych pieknośc pozdr-
 ty.* Czy

ty. Czytamy że chude kłosa/ poiądly kłosa tłuste/ á nie czytamy żeby
 vtyły. Jáko wiele drugi poie cudzego chlebá/ á nie vtyie/ áni on/ á
 ni potomek iego! á kiedy ieżce zie co kościelnego/ co ná oltarz od
 kazano/ choć pinguis panis Christi, iáko mowicie pospolicie / *sytny*
chleb Chrystusow, iednák po nim nie vtyie/ y owšem bázro spádnie/ y
 ná máietności/ y ná potomstwie/ y ná własnym zdrowiu. Widział
 Zácharyáš Prorok Księge lataiaca/ dłuža iey dwádzieścia łokiet/ á
 Berza iey dziesięć łokiet/ iáko tłumácze rozumieis. Wypadála tá
 Księgá z Kościoła Páńskiego/ á leciála w domy/ iáko támże písmo
 namienia/ złodziejow/ to iest/ ktorzy Bogu y Kościołowi iego
 chleb wydzieráia. Przez te Księge znácza sie Regestrá Bostie/gdzie
 Bog piše/ co kto Kościołowi weźmie/ á támże záraz y dekret wy
 dáie. Ná dziesięć łokiet Beroka/ná dwádzieścia dluga/ná znák tego
 że kiedy vřkodziř Kościol w dziesiaci sнопách/ Bog ciebie vřkodzi
 we dwudziestu. Odeymieř Bogu dziesięć łokci gruntu/ Bog to
 bie dwádzieścia odbierze/ y oddac we dwoy nasob/ zá iedne řkóde
 ktora vczynieř domowi Bożemu/ dwie popádnieř. Tež Księge
 siedmdziesiat tłumáczow názywáia: *falx volans*, ábo kosa lataiaca
 ca; że P. Bog iáko kosa iáka wytepi w polu/ ná lákách/ w lásách/
 w zbiorách domowych. *Commorabitur in medio domus eius, & cõ*
sumet eam, & ligna eius, & lapides eius. O czym tenže Zácharyáš w
 pomienionym rozdziale mowi: *Y będzie mieřkáć w pořzodku domu*
iego, y zniřczy go, y drzewá iego, y kámienie iego. Ná to ten chleb/ktory
 sie miał obroćic w ciáło Chrystusowe/ gdy kto wydrze kościołowi/ w
 dobra sie kre w nie obroci/ y cořkolwieř z kościoła weźmieř/ nie przy
 sporzyř áni w máietności/ áni w zdrowiu. Dziwna powieřć X.
 J. M. ktorabym žyczyl/ áby wřyřcy w pámieć sobie wbili. Powieř
 dáta X. J. M. o iedney zacney Pániey/ y Senatorce w Koronie
 Polskiej/ ktora vznála cieřka reke Bostá/ dla rzeczy kościelnych.
 Bedac czasu iednego zacna Senatorká (ktorey miánowác niechce/
 žebym slawy ochronil) w Kościele/ obaczyła Káplaná przy Oltar
 zru w ápparácie bogáтым; miał bowiem ná sobie ornat perlámi suty;
 podobáły sie bázro perly oney Pániey; proři do siebie Plebaná/ trá
 řtuie/ áby iey one perly spusćil/ obiecuiać y zápláćic ile perly záwáża/
 y ine ná ich mieysce dáć kościołowi/ áby postáre ornat perlowy byl.
 Žezwolil ná to Pleban/ wygodzil áffektowi; dáta perly ine/ á kościel
 ne wziéla; ledwie ich poczeła vřywać ná stroie řwietckie/ záraz iá P.
 Bog cieřko dotknał/ cieřka iá choroba zložyl/ w ktorey rozmaíte pá
 roryzmy miála/ á Medycy nie mogli doyřć żadney przyczyny zlego
 zdrowia. Miedzy inymi chorobámi bylá y tá/ že sie poćilá poté řwá
 wym. Náwiedzil iá w tey chorobie ieden Oćiec z nářych/ á iáko X.

Zach: 5.

J. M. powiedała/ zda mi sie prawi / że byl Xiadz Piotr Skargas
widzac bärzo zle zdrowie schorzałey Pániey/ pyta sie o rozmaitych
przyczynach/ aż też nápadnie ná to co bylo. Czyli niemáš prawi (á
nie o tym co sie sstalo nie wiedzial) iákiey rzeczy Koscielney w domu
twoim? Ná pierwsze pytanie odpowie/ że nie mam; przecie ráchua
iac sie sámá z soba/ wspomni ná one perly Koscielne/ y powie co sie
sstalo. Zrozumiawszy to Ocier pomieniony/ rádžil áby oddała Ko-
sciolowi co Koscielnego; vsluchála/ oddała/ záraz ozdrowiała. Te
hystorya X. J. M. czesto w rozmowie przywodzilá z tym dokládem.
Ztego przykladu/ wšyscy sie mamy vczyt/ żebyśmy nie Koscielnego
nie mieli: bo kto co ma Koscielnego/ nie wštora y ná máietności/ y
ná zdrowiu. Co y sámá zachowála/ doznała značnég blogosláwieni-
stwa Pánstkiego we wšytkich swoich dostátkách Xiázczych. W tá-
kich cnotách/ w tákich blogosláwienstwach Boskich/ w tákich szes-
sliwosciách žylá X. J. M. y w nichže vmárlá. Tu mi sie otwiera
feroki plác o smierci X. J. M. ale že dostátecznie przy pogrzebie mo-
wiono o tey máterey/ ia krotko tylko námiemie niektore rzeczy do
zbudowánia. W Kosciele ná naboženstwie zachorzála ostatnie.
Gdyiey Spowiednik powiedzil/ že nádechodzi godzina smierci/ ie-
sli gotowa vmrzeć po Kátholicku/ odpowie: prágne tego; náwet
rzeklá: smierci sie nie boie/ gotowám ná wola Boža/ nic ná sie nie
czuie/ coby mie trwožyc moglo. W dzien smierci/ przed skonániem
ná godzin siedm/ ábo osm/ Chlebem sie Anyelstkim ná droge posilila/
y Oleiem s. ku biegowi w kraj dáleki vmocnilá. Trzymáiac gro-
mnice w reku/ wyznála Wiáre Kátholicka/ Bogu dziekujac že w
niey schodzi z tego swiáta/ tárnže Bogá prosila/ áby tak iásna duše
iey wziál w rece swoje/ iáka oná w reku swoich iásna piástowála
swiece. Zá powodem Káplánstkim/ wzbudzála w sobie ákty Wiá-
ry/ nádzie y milosci/ do Krucyfixá osobliwe naboženstwo pokazála/
podnošac ku gorze reka wláсна/ iáko znať zbáwienia swego/ y iá-
ko napewniesza odsiecz/ ná wšytkie náizdy nepřzyacielskie: cze-
sto cálowála Krucyfix/ y do sercá przytulála powtarzáiac: Odku-
piles mie ná Krzyžu/ niechže ten okup ná mnie skutek swoy wezmie.
Zá nápomnieniem Spowiedniká/ dála blogosláwieniestwo zacnemu
potomstwu/ blogosláwiae y odleglym/ y przytomnym. Wyscie
šczesliwe byly M. Pánny Woiewodzanki Ruskie/ ktore záwše be-
dac przy boku X. J. M. Bábki wášey milosciwey/ bylyście y przy-
loštku onym smiertelnym/ y z vst Xiázczych/ y z reki ie y wzięlyście blo-
gosláwieniestwo/ y podziekowałyście zá nie/ vpadáiac do nog/ reke
cáluiac/ á lzami polewáiac reke one/ ktora do was wyciagála/ y
y was ostatnie žegnála. Szczęście to wáše ná on czas bylo. Ale ży-
czylyby

czylybyscie byly sobie/ aby was byla K. J. M. z ręki swey wydalá.
O iakaby to byla pociechá wászá/ kiedyby was to bylo potkalo/ co
Sare córke Káguelá/ gdy ia zá Tobiaszá wydano; wiadwby mowi
pismo rodzicy córke swa pocálowáli ia/ y pusćili w droge/ y pominá
iac iáko miała rzadzić czeladz/ iáko dom sprawowác/ y sámá siebie
zachowác bez przygány. O iakieby bylo szczęście wásze/ kiedyby K. J.
M. Bábta wászá miłościwa/ was namilke Wneczki swoje wziá
wby zá rękę/ pocálowawby wypráwila z domu/ dáiac błogostá
wienstwo y náukę. Lecz dosyc náuczylisćie sie iáko żyć/ y iáko vmie
ráć macie; dáta teź przy skonaniu iedno błogostáwienstwo/ da y dru
gie z niebá/ y wáźne bedzie. Błogostáwila y Zakonowi nášemu w
Járosláwiu miešćáiacemu/ y Pánnom Zakonnym od siebie fundo
wánym. Bog záplác M. K. zá błogostáwienstwo/ Bog záplác
M. Dobrodzieyko. Błogostáwila y slugom; iáko kontenci byli z
tego błogostáwienstwá/ oświádeczyli znacznie/ pokazuiac że nie tyl
ko zá zdrowia/ ale y po śmierci piástowali dostoiensćwo Páńskie/
gdy wstáwicznie stráž okolo ciála odpráwowáli/ y od godziny do
godziny czuiac nie odstapili Dobrodzieyki swoiey. Czyli to nie pieś
kny był wieniec przy tym málogránacie? gdy zacna Błáchtá/ y studzy
tey Pániey wšyscy niemal stárzy/ (bo w iej domu słužac stárzeli sie)
do kólá obštapiwby trunne Kiazeca/ wczciwość zacnemu ciálu czy
nili; czemu sie y Cudzoziemcy ktorzy ná on czas w Járosláwiu by
wali/ wydziwić nie mogli/ widzac táka ássystencya/ y wstáwiczna
czynność przy trunnie Páńskiey. Nie byli ci wierni studzy/ iáko on
Marcellus, ktory od Augusta máiac siá dobrego/ pokazác chciał/ że
wdzięczen dobrodzieystwá/ y obraz iego ze zlotá lity wystáwil/ y
przed nim oštáry odpráwował. Wstapil August/ nástapi ná Páń
stwo Tyberius/ on zápomniawby zmártego dobrodzieia/ głowe Au
gusta odiawby/ przypráwil głowe Tyberyusza ná one stárué/ solem
orientem adorans, chwytáiac sobie tego co dopiero nástál/ y mogł
dobrze wczynić/ zápomniawby onego co czynil dobrze. Ci nie ták/ y
po zachodzie słońcu sie klániali/ y po śmierci Pánia znáiac/ zacnemu
ciálu powinna cześć oddawali. Dawby błogostáwienstwo komu
dáć miatá/ sámá sobie nawietke błogostáwienstwo Bostie co raz zá
rabiátá. Słyžátá w iedney rozmowie duchowney Historya o ś
mierci Philippá III. Krolá Hiszpáńskiego/ ktory vmieráiac trwožyl
sobá/ žaluiac że Krolew vmiera/ á nie Pustelnikiem ráczey/ y powta
rzal te słowa: O vtinam annis viginti duobus vixissem in Thebaide.
O bodaybym był lat dwádzieśćia y dwie przežyl ná Pušczy w Thebáidzie
(tyle bowiem lat ná krolestwie strawil.) Słyžac to Káznodzieia
iego Krolewski/ Zakonu nášego Theolog/ rzecze: Vultne Vestra

Tob: 10.

Tacit. lib: 1

Maiestas elicere actū, qui sit maioris pretij quàm id quod fecisset toto hoc tempore in eremo. *Chceßze Naiáñ: Krolu uczynié taki Akt, który ważnießsy będzie, niż to co byś czynił przez te lätá ná pustyni. Spytá Krol/ iákoż tego dokazác? poda sposob Káznodzieiá. Regnum & vitam Vestra Maiestas constituat in manu Dei paratissima ad satisfaciendum eius voluntati. Krolestwo y życie twoie day Bogu w ręce, gotow będąc we wsytkim zgadzác się z wola Boża. Tam mu podał sposob/ áby był gotow wedle woli Bożey odstąpić Krolestwá/ odstąpić y życia/ á Bogu żywot/ y Krolestwo rezygnowác/ tym tworze swęg dáruiac co sobie ludzic wielce wáza. Uczynił Krol wedle náuki Káznodzieystkiew/ y pokázal gotowość/ że chce y rzecza sámá Bogu w rece dáie y żywot/ y Krolestwo: y dla miłości iego opußeza wßytko co kolwiek miał/ y mieć mogli ná swiecie. Ten ákt wypráwiwoßy Krol/ spytał Káznodzieie/ á dosyćże ná tym? Odpowie Káznodzieiá; dosyć; y pokázal pewnymi wywodámi / że żywot/ y Krolestwo Bogu ofiáruiac/ uczynił wiecey / niżby uczynił wiele lat ná pußezy trawiac. Záprawde ták bywa czesto/ że iednym áktem człowiek moze być porównány Pustelnikom / ktorzy wiele lat ná službie Boßkiew trwáia/ y pełni sie ono pismo: Consumatus in breui expleuit tempora multa; Sstawßy się zá krotki czas doskonátym, przeżył czasow wiele.*

Sapient: 4.

Kiezná J. M. te Historiya o smierci Krolewßkiew slyßac/ rzeklá: Káda to wiem/ y bázro dziekuie zá tená uke. Káptan ieden ktorzy wiedzial/ że sie to chwycilo sercá K. J. M. przy smierci przypomniał iesliby sobie nie życzylá w Zákonie vmierác: podniesie reke ná znak teg/ że ták iest. postápi Káptan/ y poda sposob/ áby wypráwiká podobny ákt/ iákoßcie slyßeli o Krolu Hispáñßkim / y uczynilá z wielkim áfektém dla miłości Bożey rezygnácyá wßytkich rzeczy/ ktore miálá ná swiecie / y mieć mogli/ y żywot sam dáiac w rece Bogu. Ale choçbys tákiew renuncyácyey nie czynilá Miłościwa Dobrodzieykó náßá/ máß z inßey miáry dekret po sobie Syná Bożego/ ktorýc przysádzil zápláte rowná z ludzimi Zákonnymi. Tá k bowiem iego Ewángelia twierdzi: Qui recipit Prophetam in nomine Prophetæ, mercedem Prophetæ accipiet. Kto przyymue Proroká w imię Proroká, zápláte Proroká wezmie. Pyta sie Grzegorz s. Quid est enim dicere mercedem Prophetæ accipiet, nisi quia is, qui Prophetam suá largitate sustentat, quamuis ipse Prophetiam non habeat, apud omnipotentem tamen Dominum Prophetæ prámium habebit. Kto Proroká pèdeymue, lubo sam prorocत्वá nie ma, iedná k v Bogá zápláte Proroká mieć będzie. Day to žec ty M. K. Zákonnica nie bylá/ áles tá k wiela ludzi Zákonnych Dobrodzieyká bylá/ y przeto že chleb twoy iedzac ludzic Zákonni Bogu w Zákonie služyli, ciebie z Zákonnikámi Zákonnikow

Matt: 10.

Homil. 20.
in Euang.

mercedem Prophetæ accipiet. Kto przyymue Proroká w imię Proroká, zápláte Proroká wezmie. Pyta sie Grzegorz s. Quid est enim dicere mercedem Prophetæ accipiet, nisi quia is, qui Prophetam suá largitate sustentat, quamuis ipse Prophetiam non habeat, apud omnipotentem tamen Dominum Prophetæ prámium habebit. Kto Proroká pèdeymue, lubo sam prorocत्वá nie ma, iedná k v Bogá zápláte Proroká mieć będzie. Day to žec ty M. K. Zákonnica nie bylá/ áles tá k wiela ludzi Zákonnych Dobrodzieyká bylá/ y przeto že chleb twoy iedzac ludzic Zákonni Bogu w Zákonie služyli, ciebie z Zákonnikámi Zákonnikow

nikow w niebie zaplata czeła / Mercedem Prophetæ accipies. Wy
 práwioſy te iakoſcie ſyſbeli akry / Kazála ſobie znowu podać Kruc
 cyſy / wiaſy w reke / całowała bliżny Zbawiciela ſwego / tamże po
 lecala ſie Naſw: Pannie mówiac: Święta Mária Mátko Boża /
 modl ſie za mna w godzinie ſmierci moiey. Gdy Litania mówiono
 o Naſwietſzym Imieniu IEZVS, y o Naſwietſzey Bogá
 rodzicy / oná iuż mówić nie mogae / (bo trzy tylko przed ſmiercią
 godziny / mówić przestała.) geſtami rozmaite znaki nabożeńſtwá po
 kazála / wzdycháiac nabożnie / y oczy ku niebu / y reke podnoſiac. Gdy
 przyſtło do owych ſłow / Bárańku Boży / ktory noſiſz grzechy ludz
 kie / zmiłuy ſie nad nia / biła ſie w pierſi / po trzy kroć. Owa może ſie
 o niey mówić / co Hieronym ſ. o Pauli Kzymiánce mowi: Defecerat
 ſpiritus & anhelabat in mortem, anima que erumpere geſtiens ipſum
 ſtridorem, quo mortalium vita finitur, in laudes Domini conuertebat.
 Już ſily wſtawály / iuż ſmierć ſie przybliżała / iuż duſzá práwie wſte
 powála z ciała / á iednak ono oſtatnie práwie technienie / ktorym ſie
 żywot ſmiertelny kończy / ná nabożeńſtwo obracała / do Bogá y
 Naſw: Rodzicielki iego wzdycháiac. Tamże za nápomnieniem
 Spowiedniká / polecála ſie Anjotowi Strojowi / y podziękowa
 wſy mu za opiekę przez wſytkie lata / proſila aby ſie iey ſtawil prze
 wodnikiem w obca y dáleka kráine. Za nápomnieniem znowu Spos
 wiedzniá / nie mogae wſty / ſercem iednak wyrzekſy trzy kroć Imie
 IEZVS, końc poczeła / y nie dlugo ducha Bogu oddála.

Coż rzekę o tobie ná dokończeniu mowy moiey / o ſwiatobliwa
 Kieźno? Żyiac byłaſ iako Sad málogranátowy bogáta w owoc
 dobrych uczynków: gdy vmieraſ / iako cie ſobie málować mamy?
 Weźme pierwſy wizerunk ná odmalowanie obrazu twego / o kto
 rym piſze poważny Author Pierius: Africam muliebri ſpecie a
 pud Paſcios Florentiæ vidi, in cuius manu altera, læuâ quippe qua
 decumbentis molliter capiti ſuſtinendo ſubieſta eſt, malum punicum
 habetur, pro puluillo vndæ duæ, vtraque mare ſignificat. *Widziat A
 frykę, iako mátronę iaka wymálowána leżac, iabtko granátowe w reku
 miála, y taż reka głowę iakoby ſpiał wſpierała, miásto wezglówka dwa
 potoki znaczące dwoie morze, ktorym Afryká ſynie, morze czerwone, y
 Mediterraneú, to ieſt / międzyziemne. A my tu przy ſmierci X. J. M.
 iakiſny obraz widzieli? Leżała Kieźná ná ſmiertelnym lożu / á w
 reku Kieźceych málogranaty / to ieſt / uczynki dobre; bo pełna uczyn
 ków dobrych ſchodziła z tego ſwiata. Zanioſto ſie iey ná ſen; bo w
 Bogu zaſnąć miála. Ná iakiſne wezglówku polega? pro puluillo
 duæ vndæ, vtraque mare ſignificat: *miásto poduſſek, dwoie źrzodła,
 znaczące dwoiákie morze, czerwone y międzyziemne. Morze czerwone.**

Lib: 54.

ne Syná Bożego meká / Morze międzyziemne / Uświesza Páni
 ná / Ktora między ziemiá á niebem / między Bogiem / á ludzmi pośrze-
 dniczka bedac / pośredniczka była między Bogiem / y Kieżna náśa /
 y iáko záslużoney dobrze v Syná táste iednála. Wezme wizerunk
 ná drugi obraz twoy Kieżecy / z pienia Salomonowego / gdzie
 Duch s. duśe nabożna máluie / á oná w bramie stoiac iáblká w re-
 kú trzymáiac / ták mowi do Oblubieńcá swego : In portis nostris o-
 mnia poma noua & vetera, dilecte mi, seruauit tibi. *W bramách náśych*
wśelákie iáblká, nowe y dawne záchowátám tobie mity moy. Bramá
 náśá iest śmierć ; przez te brame duśá z ciála wychodzi / y do Boga
 idzie. W tey bramie osiárowálás Kieżno swiatobliwa / y dawne
 iáblká málogránatowe / one dawne uczynki twoie dobre / ktoremis
 záwśe przed Bogiem znáczna była : osiárowátás y nowe iáblká /
 swieży owoc cnot swietych / gdys sie przed skonániem ná tákie na-
 bożeństwo zdobyła / ktore Bogu dziwnie przyiemne bylo. Podam
 y trzeci obraz tey swiatobliwey Kieżny : żyiac y vmieráiac / była
 iáko drzewo málogránatowe / pełna cnot / pełna záslug / Arbor bo-
 na, bonos fructus protulit. *Dobre drzewo, dobry owoc rodziło ; gdy v*
mártlá / státa sie Nauis portans poma, iáko okret niośacy iáblká w onę
kráinę, gdzie kázde iáblko, to iest / uczynek dobry dobrze popłaca.

Cant: 7.
 Job: 9.

Niechże ścieszliwie plynie / y stánie v portu požádánego /
 á zá wśytkie málogránaty swoje / oczekiwána zá-
 pláte weźmie / to iest / żywot wieczny
 niech otrzyma / Amen.



BIBLIOTH. UNIV.
 VAGELLONICAE

70.11.60

in
se
a/
nt
ie
ce
o-
ch
ná
zá
ne
is
á/
a-
m
lá
o-
os
ng

